

"HAZADNAK  
RENDELTELENUL  
LÉGY HIVE, ÓH MAGYARI"



# MAGYARORSZÁGI HIREK

"CSONKAMAGYARORSZÁG  
NEM ORSZÁG, EGÉSZ  
MAGYARORSZÁG  
MENNYSZÁGI"

A KANADAI MAGYAR UJSÁG  
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÉNEK JELENTÉSEI  
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÜNK CIME: HEGEDŰS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

## MI UJSÁG A MEGYÉNKBEN?

### ARAD MEGYE

Aradon a rendőrség emberei megjelentek a déligyümölcs-kereskedőknél, hogy átkutassák a — narancszállományokat. A román politikai rendőrségnek ugyanis tudomására jutott, hogy a vékony burkolatpapirokon, amelybe a narancsokat Olaszországban becsomagolták ez volt olvasható: "Giustizia dell' Ungheria!" Sőt egyik erdélyi városban találtak is ilyen "veszedelmes" feliratu papírba göngyölt narancsot a sziguraná kopól. Így lesz "bűnjel" az ártatlan déligyümölcsből.

### ABAUJ-TORNA MEGYE

Egy kassai hír szerint az ottani bíróság egyenkint nyolc-hónapi börtönrre ítélte négy cseh detektívot, akik múlt év decemberében olyan kegyetlenül összeverték egy Nagy Erzsébet nevű fiatal asszonyt vallatás közben, hogy a szerencsétlen nő hónapokig fektült a kórházban és a kínzások következtében örökre nyomorék lett. Bezeg, ha valamilyen "kémgyanus" vagy "hazaáruló", vagy egyéb politikai "bűncselekménnyel" vádolt ember jelentette volna fel a kassai detektív urakat, azon a címen, hogy nyomorékká tették — nem történt volna semmi. A cseh nyomozóhatóságok válogatott közpériki kínzószerekkel, pofonokkal, veseresveréssel csikarják ki a vallomásokat. A gumbottal való talpálás, a körömálati manőverek, a tűzes vas, a szurkálások egész külön sorozata, a sötét szoba pokróca és egyéb embertelen kínzásokról tanuskodni tudnak valamennyien, akik egy napig is ültek valamelyik felvidéki fogházban.

### BÁCS-BODROG MEGYE

Két évvel ezelőtt egész Bácskában nagy megröszéket keltett, hogy az elszakított Bácskeresztúrról a szerb csendőrök rablás gyanúja miatt elhurcolták Nóta János tekintélyes gazdát. A csendőrök szerint névtelen feljelentés volt a letartóztatás alapja. Noha a gazda alibit igazolt, a zombori szerb hatóság háromévi fegyházra ítélte. Most két év után kiderült, hogy a gazda ártatlanul ült, mert a rabló halálós ágyán bevallotta bűnét. Nótát szabadon engedték, de a fegyházban két év alatt testben lélekben teljesen összetört és mint óz aggyastán érkezett haza.

### FEJÉR MEGYE

Megható eset híre érkezik Sárvár községből, Vajda József eljéps megismerkedett a szomszédos Ikervárban lakó Németh Annával. A fiatalok hamarosan jegyesre léptek. Jövőndő házasságuk tervelt szövegét, amikor a vőlegény váratlanul megbetegedett. Aggódtó menyasszonya hűségesen ápolta, de a beteg állapota egyre súlyosabbá vált. Május elején Vajda József megérte, hogy életének lángja kialvóban van. Halálós ágyához kértte az anyakönyvvizetőt, megfogta szépen jegyesének a kezét és megkötötte vele a polgári házasságot. A falu plébánosa is az egyház áldását adta a fiatal párra. Másnap reggelre a férj meghalt, szomorú özvegyre hagyva egynapos hitvesét.

KANADAI DOLLÁRJAÉRT A legtöbb Arany Pengőt, Leit, Dinárt, Cseh Koronát. Zlotyot az alanti irodánál kapja. PÉNZÉT pontosan, gyorsan és biztosan utaljuk át a világ bármelyik országába. Minden pénzküldőnk egy, a címzett által sajátkezőleg aláírott nyugtát kap. — Ha családját vagy menyasszonyát óhajtja kihozni, mi készségesen állunk rendelkezésére a szükséges bevándorlási engedély beszerzésében, sőt a hajójegyet kedvező részletfizetésre is adjuk.

Közjegyzői okiratok Oházai bérletek Mindennemű felvilágosítások.

**ALEX. A. KELEN LIMITED**  
1456 City Hall Ave. MONTREAL, QUE.

### KISKÜKÖLLŐ MEGYE

Farkas Károly református lelkesít államellenes izgatással vádolták, mert templomában a hívek újkor a magyar Himnusz énekeltek. Elsőfokon a bíróság 1200 lei pénzbüntetésre ítélte. A táblai tárgyalás Farkas hivatkozott arra, hogy izgatásról nem lehetett szó, mert zárt területen, a templomban énekeltek, azonkívül a magyar Himnusz a református egyházi énekek közé tartozik és a román hatóságok által engedélyezett egyházi énekeskönyvből fel is van véve. A tábla nem vette figyelembe a védekezést és Farkas Károly büntetését tiznap elzárásra és 10,000 lei pénzbüntetésre emelte.

### TEMES MEGYE

A magyar művelődés pártortúzei nem lankadó hévvel lánognak most is ott a végében... Bánát fővárosában, Temesvárott ünnepelte meg az Arany János Társaság harmincéves jubileumát. A temesvári Magyar Házban tartották meg az ünnepi ülést és ezen megjelent Temesvár magyar kulturát szerető magyarsága. Draskóczy Irma író nő megnyitójában visszapillantást vetett a multra, majd kijelentette, hogy "meg nem inogva szerelmesei maradnak a magyar dalnak, magyar szónak és művészi megnyilatkozásnak".

## Kitelepítik a pesti Gettót

A háború óta Budapestet csak egyetlen egy új városrészt keletkezett. A Lipótköruton tul csak egy sor ház állott, utána kietlen területek heverték. Néhány év alatt a földből pompás házsorok bujtak ki a Dunapart mentén és most a főváros belterületén is megindult az építkezés.

Egész városrészeket akarnak Jerombolni és helyébe újat emelni. Elsősorban a belső Erzsébetváros újépítéséről van szó. Négy esztendőre adnak 25—35 évi adómentességet azoknak, a kik hajlandók új házakat emelni. Hatalmas munkakérv fűti az építési vállalkozókat és így meg van a remény arra, hogy a Dob és Rombach uca és a piszkos pesti Gettó örökre eltűnik.

A közmunkák tanács vette most kezébe ennek az új városrészek felépítését. Három és félmillióba fog kerülni az új utak törése, a csatorna, vízvezeték, gáz és elektromosberendezések lefektetése és a legszükségesebb kisajátítások. Tiszta, levegős, szép új utcákat várászonak először ösdi zsidó-negyedből. Nem nagyon nézik, hogy hol vannak a régi házak, megrajzolják az új utvonalakot és aszerint kell építeni: ez lesz a modern Pest legszebb városrésze.

## Európa légiforgalmának gócpontja: Mátyásföld!

Az európai polgári légi forgalom téll menetrendje gyökeresen megváltozott, hogy a gyorsjáratú utasgépek csatlakozásait megeremthessék. Az új nyári menetrend révén allig van Európának olyan városa, ahová Budapestről repülőgépen egy nap alatt el ne lenne érhető. A mátyásföldi repülőtérnek május 1-től kezdve nagy forgalma van mert a magyar "Légiforgalmi" gépein kívül a német "Lufthansa", a francia "Cidna" és a holland "Klm" gépei keresik fel rendszeres járataikkal.

### KEVES A FA MAGYAR FÖLDÖN

Tizenöt esztendő alatt közel 2,000 millió pengőt fizetett ki Csonka-Magyarország a külföldről importált fáért. Trianon gazdasági következményei minden oldalról mutatkoznak. A legutóbbi négy esztendő alatt 848 millió értékű külföldi fát volt kénytelen importálni az Óhaza. Tizenöt év alatt kétmillióhátra emelkedett ez az összeg. Mindezt nem lenne, ha Trianon nem vette volna el tőlünk az erdőket. Ebből is látszik, hogy Magyarország külföldi tartozásainak túlnyomó része a trianoni okokból ránk kényszerített politikai adósság.

STOVEL  
kiválóan között vezet a

**"THE NOR'WEST FARMER"**  
a kanadai vidék pionir folyóirata és a

**"NATIONAL HOME MONTHLY"**  
az ország legelterjedtebb "magazin"-ja.

Ezenkívül nyolc szakfolyóirat szolgálja az iparosok és kereskedők érdekeit. Bővebb felvilágosításért, mutatószámért írjon erre a címre:

STOVEL PUBLISHING Co.,  
Bannatyne Ave., WINNIPEG.

Egészséges, vig gyermekek és felnőttek találhatók azon otthonokban, ahol Forni-féle

**Alpenkräuter**

a házi orvosság. Erre gondol az anya, ha kedves övéi közül valamelyik nem jól érzi magát. Mindég biztos és megbízható. Milliók családi orvossága itt és a tengeren túl.

Mivel tisztá, az egészséget elősegítő gyökerekből és füvekből készül, a nem tartalmaz ártalmas anyagokat, nyugodtan adható a kicsinyeknek, a fiataloknak és az öregeknek. Gyógyszeresek nem szállíthatják. Felvilágosításért írjon DR. PETER FAHREY & SONS CO.  
2501 Washington Blvd. Chicago, Illinois  
Vámmentesen szállítva Kanadába.

HELYI ÜGYNÖKÖK KERESTETNEKI

A ST. LAWRENCE egyik zátonyán még a tél folyamán megrekedt "Pennyworth" tehergőzöst semmiképpen sem tudják levontatni és így árverésen ócskavas gyanánt eladták. Sorel város hajógyárában szedik szét az angol tengerjárót, mely tavaly elsönek érkezett az északmanitobai Churchill kikötőjébe.

leg Winnipegből kiinduló kanyaró. Az év eleje óta kereklen ezerral több megbetegedéssel érkezett jelentés. Miután az óhazában szokásos óvintézkedések nagy részét jellemző kanadai hanyagsággal nem tartják be, rövid időn belül 2,500 gyermek betegedett meg kanyaróban.

## ÖSSZERTÉKET KITEVŐ JUTALMAKON FELÜL ELŐFIZETÉS AJÁNDÉKBAN RÉSZESÍTTETÜNK MINDENKIT, AKINEK RECEPJT SZAVAZATRA MÉLTATTÁK MAGYAR-KANADA KONYHAMEGÉSZÉI — PÓTLUTUKA 15-IK HAZASSÁGI ÉVFORDULÓRA TÖRTÉNŐ ÉRKEZETT EDÉNYEKET

A "mi lapunk" receptpályázatának nyertesek között kiosztott díjak kézhezvételét nyugtázó leveleket rendre hozza a posta, ugyhogy ebből meg is állapíthatjuk a kanadai magyar asszonyok érdekében rendezett mozgalmunk mérlegét. Örömmel szegyezzük le, hogy egy-két elkerülhetetlen kellemetlenség kivül jó állapotban érték rendelkezési helyükre a kiküldött porcelán és teázó-készletek és a közönség levelek mutatják, hogy úgy ezeket, mint az előfizetési díjakat olyan jó szívet fogadták a nyertesek — amilyenek küldöttük.

Sajnálatos sajtóhiba folytán kimaradt legutóbbi közleményünk egy sor, amely félreértésekre adhat alkalmat. A 40 darabos álló teljes porcelán ebédlő-készletet nyert Herman Györgyné neve után szóról szóra ez szerepelt az eredeti kézirathoz "kisebb ebédlő-készlet" szöveggel. Ez a készletet nyert Herman Györgyné neve után szóról szóra ez szerepelt az eredeti kézirathoz "kisebb ebédlő-készlet" szöveggel. Ez a készletet nyert Herman Györgyné neve után szóról szóra ez szerepelt az eredeti kézirathoz "kisebb ebédlő-készlet" szöveggel.

## NEMIBAJOK

Elhanyagolt titkos betegségeknek szomorú következményeit senki el nem kerülheti. Vegye elejét a komolyabb bajnak. Használja azonnal a XXX jelű készletet, mely e bajnak elismert leghatásosabb gyógyszer. A csomagolásról senki sem ismeri fel. Titokban használhatja. A készlet ára \$5.00.

A TISZTÁTLAN VÉR IDEZTE BETEGSÉGEK azok, amelyeknek borzasztó következményei ellen haldéktalanul védekeznie kell! Kitűnő és számtalanszor kipróbált szere a betegségeknek a "Vörös Kereszt" SARSAPARILLA JÓDKÁLI vértisztító. Egy üveg \$1.25 és 5 üveg teljes készlet \$5.00.

VÖRÖS KERESZT PATIKA  
12302 R. Buckeye Road.  
CLEVELAND, OHIO.

**Ont.**  
Ércbányákból több mint egy billió dollárt kincset hoztak felszínre.

**Sask.**  
21 évvel ezelőtt még a North-West Territóriához tartozott.

**BOSSZUSAN** vette tudomásul Ontario lakossága, hogy az olajfinomító vállalatok egysége 2 centtel emelték a motorhajtó gázolaj egy gallonjának árát. Az Imperial Oil árdiktálását követő vállalatok nem mind teszik meg szívesen a forgalmat csökkentő lépést, a szakma vezére szerint azonban "annyira fennállt a gazdasági helyzet", hogy az adón kívül a 18½ centet is meg tudják fizetni (?) a motorosok az eddigi 16½ egységért helyett.

**KISIKLOTT** a CNR egyik tehervonat a Kamsack melletti Cote állomástól allig egy mérföldnyire. A gyenge pálya nem bírta el a kanyarban is nagy sebességgel haladó vonat roppant súlyát és a mozdony tíz kocsival együtt menthetetlenül lezuhant a 100 lábnyi mélységbe. A fűtő és egy fékező kisebb sérülésekkel élve menekültek meg, a mozdonyvezető azonban szörnyethalt. Az este ¼8 órakor végbemenő szerencsétlenséget a szomszédos földnek még javában dolgozó gazdák is látták.

**HAMILTON** városának legöregebb embere, a 106 éves Mar

szerecsenre nyertesek leg-többje észrevette a sajtóhibát és belátja azt, hogy az ötödik díjnyertes nem kaphat ugyan annyit, mint az első, ugyan akár

**MINÉL TÖBB AZ ELŐFIZETŐ, ANNÁL TÖBB AZ OLVASNIVALÓ — JÖJJÖN ON IS SEGÍTSGÜNKRE!**

EZ MÁR JÓ JEL!  
A legutolsó statisztika szerint a magyar fővárosban az 1933 augusztus—novemberi nyegyében 12,097 üres lakás volt, az 1934 évi első negyedben 9702. A sok új ház és lakás ellenére, amelyek számát 1500-ra becsülik, majdnem 3000-rel csökkent az üres helyiségek száma.

NAGY MAGYAR GRAMOFON-LEMEZ RAKTAR  
DANUBIA CO. 645 Main Street WINNIPEG, MAN.

Green-féle angol-magyar és magyar-angol zsebszótár \$1. Blonzy-féle angol-magyar és magyar-angol zsebszótár 92. oldalal, több mint 60,000 szóval egyszerű puha kötésben \$4. Ugyanaz díszes kötésben \$5. Magyar-angol zsebtöltő 56 c. Magyar-amerikai zsebtöltő 60 Uiversal levelű, nök és férfiak részére (csak angolul) 50c  
Spelling és nyelv leckék kezdők részére, kemény vászonkötésben (csak angolul) \$1.  
Szent Biblia, az 6- és 8-ú teletmentomban foglaltatott teljes szentírás 1214 oldalon köztudás kemény kötésben \$3.  
Finom bőrkötésben \$5.  
"Az új természetes gyógymód" három hatalmas kötetű orvosi mű, kemény vászonkötésben 2075 oldalon számos képpel és színes táblával, lezállított ára \$12.  
"Modiano" cigarettapapír tucatja 55 c. Száz darab ára \$3.75. Ha pénzt a rendeléssel együtt küldi: mi fizetjük a szállítást! — Gramofonlemez árjegyzékét kívánatra azonnal küldünk!

**DITTON A.**  
Winnipeg 298 Selkirk Ave alatt való ÓHAZA! műköszöria műhelyt nyitott és a legfrissebb munkákat jutányos áron vállalja, garanciával.  
Borotva... 75c.  
Hajnyírógép... 90c.  
Ólók... 25—35c

**NAGYSZABÁSÚ óra kiárusítás**  
Vadonat új 16-os nagyságu 7 kövecs Elgin órák féldr arany tokban, teljes jótállással \$10. Rendeljen míg a készlet tart.

**JOHN R. PISKO**  
5124th Ave. S. LETHBRIDGE, Alta

**GABONA - TÖZSDE**  
BUZA — változatlan  
No 1 70 cent; No 2 67c; No 3 66 c; No 4 63 c; No 5 59 cent.

ZAB — változatlan  
No 1 CW 34 cent No 2 CW 31 cent ARPA — változatlan  
No 2 CW 38 cent No 4 36 cent LEN — 2 centtel esett  
No 1 CW \$1.56 No 2 CW \$1.52

ROZS — változatlan  
No 1 CW 45 No 3 CW 41 cent

**PÉNZ-PIAC**  
(Canadian Press május 18i je'entés)  
Amerikai dollár, vételnél... \$1.00 1/16  
Angol font... \$5.10  
Magyar Pengő... 29.75 cent  
Cseh korona... 4.17 cent  
Jugo dinár... 2.39 cent  
Rumán leu... 1.03 cent  
Budapesti jegyzés 1934 május 2-án  
Kanadai dollár... P 3.35—3.34  
Amerikai dollár... P 3.39—3.42

**ÁLLAT - VASAR**  
SZOPÓS BORJU 50 centtel emeli.  
Jó... 5.25 — 5.75  
Középs... 3.50 — 5.00  
TINO — változatlan  
Jó... 4.50 — 5.50  
Középs... 3.50 — 4.25  
OKOR — változatlan  
Jó... 4.50 — 5.50  
Középs... 3.50 — 4.25  
Silyány... 2.50 — 3.00  
BIKA — változatlan  
Jó... 2.00 — 2.50  
Silyány... 1.25 — 1.75  
SERTÉS — 35 centtel emelkedett  
Válogatott... \$7.75  
Nehéz... 7.25  
Könyű... 7.25—7.75  
No. 1. koca... 5.95  
No. 2. koca... 5.50  
BARANY — változatlan  
Jó... 6.35 — 7.50  
Silyány... 3.50 — 5.00  
BIRKA — változatlan  
Jó... 1.50 — 1.75  
Silyány... 1.00 — 1.25

Jellegős levelet kiadó továbbit

**Árban** **Eredményben**

**KICSI NAGY**

APRÓHIRDETÉSE

Egy számban való közlés ára 50 c., három számban \$1.25 Szigorúan előre fizetendő

CSEPREGI Imre sajtó érdekében jelentkező Csendes Imre ref. lelkésznel 589 Spence St. Winnipeg, Man.